

## Draft Program プログラム案

### International Symposium

### 国際シンポジウム

## "Towards Building a Resilient Network for Regional Health Cooperation in East Asia" 「東アジアにおける強靱な保健協力ネットワークの構築に向けて」

15 January, 2018 / 2018年1月15日

於 Hotel Okura / ホテルオークラ

Tokyo, Japan / 東京

Co-sponsored by / 共催

The Council on East Asian Community (CEAC) / 東アジア共同体評議会  
Mahidol University Global Health (MUGH) / マヒドン大学「グローバル・ヘルス」プログラム  
International University of Health and Welfare / 国際医療福祉大学  
Japan Society for Healthcare Administration (JSHA) / 日本医療・病院管理学会

Monday, 15 January, 2018 / 2018年1月15日(月)

Hotel Okura "Orchard Room" / ホテル・オークラ「オーチャードルーム」

#### Opening Session / オープニングセッション

13:30-13:50	
Opening Remarks (7min.) 開会挨拶(7分間)	ISHIGAKI Yasuji, President, CEAC 石垣 泰司 東アジア共同体評議会議長
Opening Speaker (7min.) 開会報告者(7分間)	SUMI Manabu, Director, Global Health Policy Division, International Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs 鷺見 学 外務省国際保健政策室長

#### Session I / 本会議 I

13:50-15:05	<b>Towards Building a Cooperation Network for Disaster Medicine</b> <b>災害医療における東アジアの協力ネットワーク構築に向けて</b>
Co-Chairperson (10min.) 共同共同議長(10分間)	OGAWA Toshio, Associate Professor, International University of Health and Welfare Graduate School (Japan) 小川 俊夫 国際医療福祉大学大学院准教授(日本) Wiwat ROJANAPITHAYAKORN, Director, MUGH (Thailand) ウィワット・ロジヤナピティアヤコン マヒドン大学「グローバル・ヘルス」プログラム所長(タイ)
Speaker A (5min.) 報告者A(5分間)	Susiana NUGRAHA, Researcher, Ahmad Yani School of Health Science (Indonesia) スシヤナ・ヌガラハ アフマド・ヤニ健康科学スクール研究員(インドネシア)
Speaker B (5min.) 報告者B(5分間)	Danica Aisa ORTIZ, Research Specialist, Philippine Institute for Development Studies (Philippines) ダニカ アイシャ・オルティス フィリピン開発研究所専門研究員(フィリピン)
Speaker C (5min.) 報告者C(5分間)	FERNANDO Ferdinal, Assistant Director of Health Division, ASEAN Secretariat (ASEAN Secretariat) フェルナンド・ファディナル ASEAN 事務局保健局局長補佐(ASEAN事務局)
Speaker D (5min.) 報告者D(5分間)	WATANABE Kozo, Deputy Director General, and Group Director for Health 2, Human Development Department, Japan International Cooperation Agency (Japan) 渡部 晃三 JICA人間開発部保健第二グループ長(日本)
Free Discussions (35min.) 自由討議(35分間)	All Participants 出席者全員
Summarization by Co-Chairperson (10min.) 議長総括(10分間)	OGAWA Toshio, Associate Professor International University of Health and Welfare Graduate School (Japan) 小川 俊夫 国際医療福祉大学准教授(日本) Wiwat ROJANAPITHAYAKORN, Director, MUGH (Thailand) ウィワット・ロジヤナピティアヤコン マヒドン大学「グローバル・ヘルス」プログラム所長(タイ)

#### Session II / 本会議 II

15:05-16:30	<b>Towards Building a Cooperation Network for Aging Society</b> <b>高齢化社会における東アジアの協力ネットワーク構築に向けて</b>
Co-Chairperson (10min.) 共同共同議長(10分間)	MANO Toshiki, Professor, Tama University (Japan) 真野 俊樹 多摩大学教授(日本) MA Lizhong, Director, Research Center for East Asia, Shanghai University (China) 馬 利中 上海大学東アジア研究センター所長(中国)
Speaker A (5min.) 報告者A(5分間)	KIM Chul Joong, Chief Editor Health and Medicine and Editorial Writer, Chosunilbo Daily Newspaper (Korea) 金 哲中 朝鮮日報論説委員兼健康医学編集長(韓国)
Speaker B (5min.) 報告者B(5分間)	Firdaos Rosli, Fellow, Institute of Strategic and International Studies (Malaysia) フィルダオス・ロスリ マレーシア戦略国際問題研究所研究員(マレーシア)
Speaker C (5min.) 報告者C(5分間)	Le Tran Ngoan, Assistant professor, Hanoi Medical University (Vietnam) レ・チャン・グアン ハノイ医科大学准教授(ベトナム)
Speaker D (5min.) 報告者D(5分間)	Haji Muhd Nurhasanuddin bin Abdullah Kelali, Consultant, Ministry of Health (Brunei) ハジ・ムド・ヌラサヌディン・ビン・アブドゥラ・ケラリ ブルネイ保健省コンサルタント(ブルネイ)

Speaker E (5min.) 報告者D(5分間)	KOBAYASHI Mia, Specially-appointed Professor, Chiba University Hospital (Japan) 小林 美亜 千葉大学医学部附属病院特命病院教授(日本)
Free Discussions (35min.) 自由討議(35分間)	All Participants 出席者全員
Summarization by Co-Chairperson (10min.) 議長総括(10分間)	MANO Toshiki, Professor, Tama University (Japan) 真野 俊樹 多摩大学教授(日本) MA Lizhong, Director, Research Center for East Asia, Shanghai University (China) 馬 利中 上海大学東アジア研究センター所長(中国)
<b>16:30-16:40 Break</b>	
<b>Session III / 本会議 III</b>	
<b>16:40-17:50</b>	<b>Towards Building a Cooperation Network for Controlling the Emerging Infectious Diseases 感染症対策における東アジアの協力ネットワーク構築に向けて</b>
Chairperson (10min.) 議長(10分間)	WADA Koji, Medical Officer, Bureau of International Health Cooperation, National Center for Global Health and Medicine (Japan) 和田 耕治 国立研究開発法人国立国際医療研究センター医師(日本) Nwe Nwe Oo, Director, Director General, Department of Health Professional Development and Management, Ministry of Health (Myanmar) ニュ・ニュ・オ ミャンマー保健省保健専門発展管理局長(ミャンマー)
Speaker A (5min.) 報告者A(5分間)	Seng Heng, Director of Disease Surveillance Bureau, Ministry of Health (Cambodia) シェン・ヘン カンボジア保健省疾病管理局局長(カンボジア)
Speaker B (5min.) 報告者B(5分間)	Sengchanh KOUNNAVONG, Vice Director, National Institute of Public Health (Laos) センチャン・コナボン ラオス国立公衆衛生院副センター長(ラオス)
Speaker C (5min.) 報告者C(5分間)	NAKASHIMA Kazutoshi, Professor, Department of Health Science, Faculty of Sports and Health Science, Daito Bunka University (Japan) 中島 一敏 大東文化大学スポーツ・健康科学部健康科学科教授(日本)
Free Discussions (35min.) 自由討議(35分間)	All Participants 出席者全員
Summarization by chairperson (10min.) 議長総括(10分間)	WADA Koji, Medical Officer, Bureau of International Health Cooperation, National Center for Global Health and Medicine (Japan) 和田 耕治 国立研究開発法人国立国際医療研究センター医師(日本) Nwe Nwe Oo, Director, Director General, Department of Health Professional Development and Management, Ministry of Health (Myanmar) ニュ・ニュ・オ ミャンマー保健省保健専門発展管理局長(ミャンマー)
<b>Closing Session / クロージングセッション</b>	
<b>17:50-18:00</b>	
Summarization (10min.) 総括(10分間)	IKEDA Shunya, Professor, School of Medicine, International University of Health and Welfare / Individual Member, CEAC (Japan) 池田 俊也 国際医療福祉大学医学部教授東アジア共同体評議会有識者議員

[NOTE] 日本語・英語同時通訳付き / English-Japanese simultaneous interpretation will be provided

※TBD